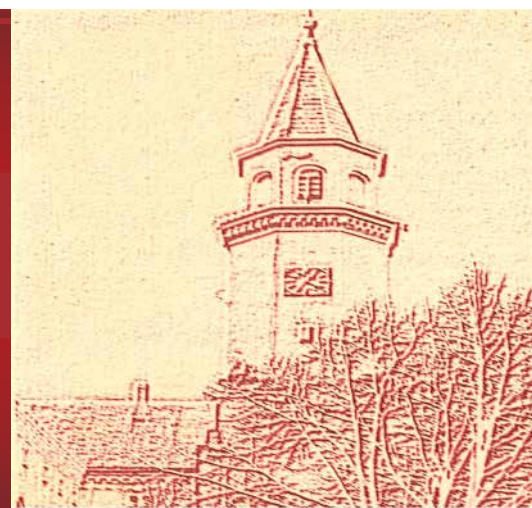


# Biuletyn INFORMACYJNY

Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie

numer 7/2014 (234) • egzemplarz bezpłatny • nakład 4000 egz. • ISSN 1732-6176

Kąty Wrocławskie



## DUŻA SZANSA DOPIERO PRZED NAMI

Szanowni Państwo,

W chwili gdy do Państwa rąk trafi kolejny numer naszego biuletynu będziemy zbliżać się do półmetka wakacji. Wydawać by się mogło, że jest to okres wypoczynku i spowolnienia pracy niemal każdego z nas. Rzeczywiście w urzędzie część osób korzysta z zasłużonego urlopu, ale pozostali oprócz załatwiania bieżących spraw interesantów, są mocno zaangażowani w realizację inwestycji o których pisaliśmy w majowym numerze biuletynu. Dzisiaj jednak chciałbym Państwu przybliżyć sprawy związane z planami, które będą realizowane w kolejnych latach. Aby tak się stało nasza aktywność potrzebna jest już dzisiaj. Prawdziwa walka o duże pieniądze rozgrywała się w ostatnich tygodniach. Jak już kiedyś wspominałem, w ramach Zintegrowanych Inwestycji Terytorialnych Aglomeracji Wrocławskiej możemy otrzymać naprawdę duże środki, które pozwolą nam wykonać kolejny cywilizacyjny krok do przodu. Dzięki zaangażowaniu wielu ludzi, w tym moich współpracowników udało się wynegocjować dla naszych gmin (Wrocław i 14 gmin wokół) gigantyczną kwotę 308 mln euro. Kwota ta może pozwolić zrealizować

wiele zadań o których do niedawna nawet nie moglibyśmy marzyć. Oczywiście daje nam to tylko szansę a nie pewność ich otrzymania.

Pieniądże unijne są trudne. Zarówno w EFRR (Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego) jak i w EFS (Europejski Fundusz Społeczny) zadania muszą być dobrze przemyślane, dobrze przygotowane, na czas zrealizowane i właściwie rozliczone. W błędzie są Ci, którzy myślą, że jest inaczej. Obecnie trwają twarde negocjacje ile z tych pieniędzy przypadnie gminie Kąty Wrocławskie. Na początku lipca uczestniczyłem dwukrotnie w spotkaniach, na których szukaliśmy kompromisu. Musimy wypracować konsensus w tej ważnej dla całej aglomeracji sprawie. Pomysłów wszyscy mamy dużo. Dzisiaj nie będę pisał o szczegółach (opiszę nasze pomysły, gdy wywalczymy konkretne pieniądze). Na pewno chcemy uzyskać środki na ścieżki rowerowe, poprawić efektywność energetyczną budynków użyteczności publicznej. Konieczna jest modernizacja transportu publicznego poprzez uruchomienie przewozów z wykorzystaniem linii kolejowych, a związane to jest w wybudowaniu nowych stacji i centrów przesiadkowych. Nowe inwestycje

w oświacie (są konieczne) chcemy zrealizować w technologii budynków pasywnych. Trzeba zrewitalizować przestrzeń publiczną, w tym parki, należy stworzyć infrastrukturę społeczną niezbędną do wypoczynku. Na realizację tego potrzebne są ogromne środki – dużo większe niż pozyskaliśmy do tej pory. Wierzę jednak, że jest to możliwe. Swoje przekonanie opieram na tym, że posiadamy ogromne doświadczenie w przygotowaniu dobrych projektów, potrafimy współdziałać z instytucjami, które zajmują się dystrybucją unijnych środków, a także posiadamy możliwości zaangażowania własnych środków (gmina Kąty Wrocławskie nie jest zadłużona jak to ma miejsce w wielu gminach).

Do zrealizowania tych celów potrzebny jest jeszcze jeden element – zgoda i klimat do podejmowania trudnych wyzwań. Wielokrotnie mieszkańcy dali temu wyraz wybierając swoich przedstawicieli w sposób przemyślany i racjonalny. Myślę, że tak będzie i w tym roku. Wierzę, że z dała od polityki uda się nam dla miasta i gminy Kąty Wrocławskie dużo zyskać wraz z korzyścią dla mieszkańców.

Antoni Kopeć  
Burmistrz MiG Kąty Wr.

**Wybudowana została droga dojazdowa do gruntów rolnych Wojtkowice – Strzeganowice o nawierzchni asfaltowej o długości 2,29 km. Na realizację inwestycji zostało przyznane dofinansowanie ze środków Urzędu Marszałkowskiego Województwa Dolnośląskiego.**

Wydział PRiI

### Zespół redakcyjny:

Antoni Kopeć, Weronika Szwej  
or@katywroclawskie.pl

### Wydawca:

Urząd Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie

### Przygotowanie, skład i druk:

Drukarnia ARGi, argi@wr.home.pl

## NOWA DROGA



# Informacja o pracy Rady Miejskiej w Kątach Wrocławskich

Dnia 26 czerwca 2014 roku odbyła się XLV sesja Rady Miejskiej w Kątach Wrocławskich. **Tematami przewodnimi były: założenia finansowe i techniczne do dalszych inwestycji kanalizowania gminy, oraz realizacja podłączeń do wykonanych kanalizacji sanitarnych, dofinansowanych przez UE.**

**Na początku zastępca przewodniczącej Rady Miejskiej Sebastian Kotlarz** złożył podziękowania Burmistrzowi oraz osobom wspierającym organizację Smoleckiej ZaDyszki w ramach Święta Smolca. Z uznaniem wspomnieliśmy organizację biegu na dystansie 10 km w Smolcu. **Pomysłodawcą i twórcą ZaDyszki jest mieszkaniec Smolca pan Tomasz Soróbka.** Gratuluję i dziękuję za świetny pomysł, w którym uczestniczyło ponad 400 osób dorosłych, około 70 przedszkolaków i 70 uczniów szkoły podstawowej.

**Założenia do dalszych inwestycji kanalizowania gminy przedstawił zastępca burmistrza pan Mieczysław Reps.**

Przy planowaniu dalszych inwestycji kanalizacyjnych, przy udziale środków zewnętrznych z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska oraz z funduszy Zintegrowanych Inwestycji Terytorialnych, Gmina musi uwzględniać możliwość osiągnięcia efektu ekologicznego, tj. osiągnięcia wymaganego wskaźnika podłączeń 120 osób na 1 km wybudowanej sieci. Trzeba więc zacząć budowę sieci w miejscowościach o największym zagęszczeniu ludzi. Obecnie Gmina przystąpiła do projektowania kanalizacji na północnym wschodzie Gminy. W ramach tego działania projektuje się budowę sieci **w Zabrodziu, Mokronosie Dolnym, Mokronosie Górnym, Nowej Wsi Wrocławskiej, Cesarzowicach, Gądowie.** Termin realizacji będzie uzależniony od kwoty pozyskanych środków zewnętrznych począwszy od 2016 roku. Jeśli środki byłyby przyznawane w dotychczasowych wielkościach to czas wykonania byłby możliwy do 2018 roku. W następnej kolejności planuje się kanalizowanie miejscowości **Pęcznica, Nowa Wieś Kącka, Koztów, Sokolniki a następnie: Krobielowice, Wojtkowice, Strzeganowice, Gniechowice, Zachowice.**

W miejscowościach odległych od zbudowanych kolektorów ściekowych i o małej liczbie mieszkańców planuje się przydomowe oczyszczalnie ścieków.

**Zakończenie kanalizowania Rynku** w Kątach Wrocławskich przewiduje się w 2015 roku. Po tym okresie planowane są uzupełnienia brakujących sieci kanalizacyjnych **przy PKP, oraz przy ulicach: 1Maja, ks. J.Popieluszki i ks. J.Zielińskiego.**

**Prezes ZGK pan Janusz Koźmiński** poinformował Radę o II etapie planowanej modernizacji oczyszczalni ścieków, mającej

na celu zwiększenie wydajności i jakościową poprawę oczyszczania zrzucanych ścieków, w celu spełnienia wymogów Dyrektywy UE dotyczącej głębokiej redukcji azotu i fosforu przetwarzanych ścieków. Wartość inwestycji wg wyceny kosztorysowej wynosi 11 mln zł, natomiast przyznane dofinansowanie wyniesie 5,8 mln zł. Realizacja tej inwestycji, wg informacji Prezesa ZGK, nie będzie miała wpływu na cenę ścieków.

**Następnie zostały omówione sprawy podłączeń poszczególnych posesji** do wybudowanych sieci kanalizacji sanitarnych, dofinansowanych ze środków zewnętrznych, w następujących miejscowościach: Romnowie, Skatce, Kębtowicach, Samotworze, Małkowicach, Bogdaszowicach, Wszemiłowicach i Jurczycach. Prezes Zakładu Gospodarki Komunalnej poinformował, że na 596 możliwych umów nie podłączono się do sieci kanalizacyjnych około 30 posesji, 24 domów będących w trakcie budowy, oraz 16 posesji podłączonych już do przydomowych oczyszczalni ścieków.

**Rada Miejska podjęła uchwały w sprawie miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego:**

- w sprawie przystąpienia do sporządze-

nia mpzp miasta Kąty Wrocławskie, dla terenów w południowej części obrębów, zmieniający mpzp uchwalony uchwałą Nr XXXVIII/355/09 z dnia 27 listopada 2009 roku, obejmujący teren zlokalizowany przy ul. ks Jerzego Popiełuszki, po południowej stronie autostrady A4

- w sprawie uchwalenia zmiany mpzp wsi Baranowice-Bliź dla terenów w północno-wschodniej części obrębów, w zakresie lokalizacji na obszarze 42 ha zabudowy mieszkaniowej i terenów aktywności gospodarczej,
- w sprawie objęcia obszarem Tarnobrzeskiej Specjalnej strefy Ekonomicznej EURO-PARK WISŁOSAN nieruchomości na obszarze 5,9999 ha, położonych w obrębie Nowa Wieś Wrocławska, przeznaczonych na aktywność gospodarczą

**Następna sesja Rady Miejskiej odbędzie się 14 jeśli zajdzie taka potrzeba, bądź 28 sierpnia w ostatni czwartek miesiąca ( w lipcu sesji nie będzie). Tematem sesji będą propozycje miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego na lata 2014- 2018.**

Przewodnicząca Rady Miejskiej  
Zofia Kozińska





## Gminny Ośrodek Kultury i Sportu



**zaprasza**  
**dzieci, młodzież i dorosłych**  
**na bezpłatne**  
**WARSZTATY**  
**CERAMICZNE**

w ramach działania  
„Wdrażanie lokalnych strategii rozwoju”  
objętego PROW na lata 2007-2013

**Szczegółowe informacje w**  
**sekretariacie GOKiS**  
**lub pod nr tel. 71 3166141**







## INFORMACJA W SPRAWIE KARTY DUŻEJ RODZINY

Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Kątach Wrocławskich informuje, że od 16.06.2014 obowiązuje Uchwała Rady Ministrów z dnia 27.05.2014 w sprawie ustanowienia rządowego programu dla rodzin wielodzietnych oraz Rozporządzenie w sprawie szczegółowych warunków realizacji rządowego programu dla rodzin wielodzietnych.

Karta Dużej Rodziny przysługuje rodzinom z przynajmniej trojgiem dzieci, niezależnie od dochodu. Karta jest wydawana bezpłatnie, każdemu członkowi rodziny. Karta oferuje system zniżek oraz dodatkowych uprawnień. Jej posiadacze będą mieli możliwość korzystania z katalogu oferty kulturalnej, rekreacyjnej czy transportowej na terenie całego kraju. Wykaz zniżek jest zamieszczony na stronie internetowej Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej [www.mpips.gov.pl](http://www.mpips.gov.pl) oraz [www.rodzina.gov.pl](http://www.rodzina.gov.pl).

Ze zniżkami można zapoznać się również za pośrednictwem strony internetowej Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej tj. [www.bip.gops.katywroclawskie.pl](http://www.bip.gops.katywroclawskie.pl) oraz pobrać stosowne wnioski.

W związku z powyższym wnioski o przyznanie Karty Dużej Rodziny można składać w siedzibie Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Kątach Wrocławskich ul. Nowowiejska 4.

Renata Wonskowska  
GOPS Kąty Wrocławskie

## INFORMACJA DOTYCZĄCA WYPOCZYNKU LETNIEGO

Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Kątach Wrocławskich informuje, że Kuratorium Oświaty we Wrocławiu przekazało 10 kart kolonijnych dla dzieci i młodzieży rodzin zamieszkałych na obszarach wiejskich o niskim dochodzie. Organizatorem kolonii jest Biuro Podróży KON TIKI we Wrocławiu. Dzieci z naszej Gminy będą wypoczywać w nadmorskiej miejscowości Wisetka w okresie 13-26.07.2014.

**Życzymy udanego wypoczynku.**

Renata Wonskowska  
GOPS Kąty Wrocławskie

## ZWROT PODATKU AKCYZOWEGO DLA ROLNIKÓW

Przypominamy, że od **01.08.2014** do **29.08.2014** r. można składać wnioski o zwrot podatku akcyzowego, zawartego w cenie oleju napędowego.

**Do wniosku o zwrot podatku akcyzowego dołącza się:**

- odpis z Krajowego Rejestru Sądowego, w przypadku gdy producent rolny podlega wpisowi do tego rejestru,
- imienne faktury VAT stanowiące dowód zakupu ON w okresie od 01.02.2014r. do 31.07.2014 r.,
- oświadczenie o dzierżawionych gruntach rolnych lub potwierdzone umowy dzierżaw.

**Limit zwrotu podatku w 2014 roku wynosi: 81,70 zł x ilość ha użytków rolnych**

**Pieniądze wypłacane będą w terminie od 1 do 31 października 2014 r.** przelewem na rachunek bankowy podany we wniosku.

Wydział POiEA

## NIERUCHOMOŚCI NA SPRZEDAŻ

„Burmistrz Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie ogłasza przetargi nieograniczone na sprzedaż:

- 1). lokalu mieszkalnego nr 5 o pow. użytkowej 24,1 m<sup>2</sup>, udział 4,38% w prawie współużytkowania wieczystego dz. nr 18/1, AM-13 położonego w Kątach Wrocławskich przy ul. Rynek 12 – cena wywoławcza 64.900,00 zł, wadium 15.000,00 zł
- 2). nieruchomości niezabudowanych położonych w Kątach Wrocławskich:

**przy ul. Sybiraków**

- działka nr 2/35, AM-1 o pow. 1254 m<sup>2</sup>, cena wywoławcza 208.700,00 zł, wadium 20.000,00 zł
- działka nr 2/36, AM-1 o pow.1284 m<sup>2</sup>, cena wywoławcza 213.700,00 zł, wadium 21.000,00 zł
- działka nr 2/37, AM-1 o pow.1235 m<sup>2</sup>, cena wywoławcza 205.500,00 zł, wadium 20.000,00 zł
- działka nr 2/39, AM-1 o pow. 1200 m<sup>2</sup>, cena wywoławcza 209.200,00 zł, wadium 21.000,00 zł
- działka nr 2/40, AM-1 o pow.1232 m<sup>2</sup>, cena wywoławcza 205.000 zł, wadium 20.000,00 zł

**przy ul. Zacisznej**

- działka nr 14/7.14/5 i 14/3 o łącznej pow.948 m<sup>2</sup> cena wywoławcza 131.400,00 zł, wadium 15.000,00 zł

- działka nr 2/41 i nr 2/7, AM-1 o łącznej pow.1205 m<sup>2</sup>, cena wywoławcza 200.500,00 zł, wadium 20.000,00 zł
- działka nr 2/42 i nr 2/8, AM-1 o łącznej pow.1198 m<sup>2</sup>, cena wywoławcza 208.900,00 zł, wadium 21.000,00 zł
- działka nr 2/43 i nr 2/9, AM-1 o łącznej pow. 1191 m<sup>2</sup>, cena wywoławcza 207.700,00 zł, wadium 20.000,00 zł
- działka nr 2/44 i nr 2/10, AM-1 o łącznej pow. 1176 m<sup>2</sup>, cena wywoławcza 205.00,00 zł, wadium 20.000,00 zł
- działka nr 2/45 i nr 2/11, AM-1 o łącznej pow.1298 m<sup>2</sup>, cena wywoławcza 239.000,00 zł, wadium 24.000,00 zł

Do wylicytowanej ceny zostanie doliczony podatek VAT wg stawki wynoszący 23%.

Przetargi odbędą się w dniu 04 sierpnia 2014 r. od godz. 10<sup>00</sup> do godz. 12<sup>00</sup> w siedzibie Urzędu Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie w Sali Obrad. Osoby przystępujące do przetargu powinny nie później niż 3 dni przed przetargiem wpłacić wadium w formie pieniężnej na konto Gminy Kąty Wrocławskie nr 62 9574 0005 2001 0000 0101 0005

Burmistrz Miasta i Gminy w Kątach Wrocławskich może odwołać ogłoszony przetarg jedynie z ważnych powodów.

Ogłoszenia o przetargach dostępne są również na stronie internetowej pod adresem [bip.katywroclawskie.pl](http://bip.katywroclawskie.pl) (Informacje - nieruchomości - przetargi).

Informacji dotyczącej w/w nieruchomości udziela się w Urzędzie Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie w Wydziale Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami pok. Nr 23, tel. 71390 72 39"

## Kolonia w Kątach Rybackich dla 120 dzieci ze świetlic środowiskowych z terenu Gminy Kąty Wrocławskie

Gmina Kąty Wrocławskie corocznie organizuje bezpłatne kolonie letnie dla dzieci. W tym roku w terminie od 1 do 10 lipca dla 120 dzieci z 14 świetlic środowiskowych z terenu naszej gminy, które systematycznie uczęszczały na zajęcia do świetlic środowiskowych został zorganizowany wypoczynek letni w Kątach Rybackich nad Morzem Bałtyckim.

Z relacji małych uczestników kolonii wynika, że podczas pobytu atrakcji nie brakowało. W związku z cudowną słoneczną pogodą w tym terminie kąpiele w morzu były codziennością, dzieci ochoczo brały udział w zabawach organizowanych przez wykwalifikowaną kadrę wychowawczą (zabawy, gry, zawody sportowe z nagrodami, neptunalia). Ponadto dzieci miło spędzały czas podczas pieszych i rowerowych oraz autokarowych wycieczek po okolicy, zwiedzając Krynica Morską, piękny zamek w Malborku czy wyptywając w morze statkiem i w czasie półtoragodzinnego rejsu podziwiając uroki Morza Bałtyckiego.

Wypoczynek sprawił, że dzieci wróciły zadowolone, wypoczęte mocno opalone i pełne wrażeń.

Pełnomocnik ds. Profilaktyki  
Anna Dębicka

# JAK DOBRZE WYKORZYSTAĆ NOWĄ PERSPEKTYWĘ FINANSOWĄ FUNDUSZY UE?

To pytanie „na czasie” bowiem zaczyna się nowa, ostatnia już tak obfita w środki, perspektywa finansowania projektów z funduszy europejskich.

W maju została zaakceptowana Umowa partnerstwa pomiędzy Polską, a UE. Znajduje się w niej 11 celów tematycznych, na które przeznaczone mogą być środki w ramach przygotowanych na lata 2014-2020 programów operacyjnych. Obecnie czekamy na akceptację programów operacyjnych, dopiero po tym fakcie powstaną szczegółowe wytyczne i będą ogłaszane konkursy dla wnioskodawców. Mamy zatem sporo czasu na przygotowanie dobrych, przemyślanych projektów.



Gmina Kąty Wrocławskie już rozpoczęła te przygotowania. Projekt to zespół, w skład

którego wchodzi nie tylko pracownicy gminy, merytorycznie przygotowani do obsługi projektów unijnych, ale przede wszystkim organizacje czy mieszkańcy bezpośrednio zainteresowani rozwiązaniem konkretnych problemów. 4 lipca odbyły się pierwsze warsztaty dla wnioskodawców, przygotowane przez pracowników Urzędu Gminy, w ramach procesu przygotowującego nas do dobrego spożytkowania nowej perspektywy finansowej UE. Podczas spotkania omówiono ogólne założenia Strategii Europa 2020 oraz jakie projekty będą szczególnie wspierane w nowej okresie programowania.

Wydział PRiI

## UTRZYMANIE TERENÓW ZIELONYCH

W związku z pojawiającymi się uwagami dotyczącymi nieterminowego wykaszania placów zabaw i terenów zielonych w miejscowościach należących do naszej Gminy informujemy, że w ostatnim okresie ze środków publicznych (gminnych) został dla naszych sołectw zakupiony sprzęt koszący na łączną kwotę 179.607,83 zł. Ponadto informujemy, że gmina tylko w okresie od 15 kwietnia do 10 lipca 2014r. wypłaciła Sottysom środki na zakup paliwa na wykaszanie bądź utrzymanie terenów zielonych przez firmy z zewnątrz w kwotach zamieszczonych obok w tabeli. ▶

Lp.	Nazwa Sołectwa	Ilość zakupionego paliwa do koszenia (litry)	Wartość zakupionego paliwa (w złotych)	Zakupy, akcesoria do kosiarek, kosiarki, kosy (w złotych)	Zawarta umowa na koszenie terenów zielonych (w złotych)
1.	Baranowice - Bliź	18,95	100,06	100,00	
2.	Bogdaszowice	93,72	499,68		3.500,00
3.	Cesarzowice				3.969,00
4.	Czerńczyce			726,-	
5.	Gądów-Jaszkotle	71,96	380,11	60,00	
6.	Gniechowice	16,42	87,25	9.527,00	5.500,00
7.	Górzycy	46,14	250,05	3.246,44	
8.	Kamionna				800,00
9.	Kębtowice	93,06	495,05	248,22	
10.	Kilianów	48,35	299,89		
11.	Kozłów	20,00	111,00		
12.	Krzepków	45,03	240,36		
13.	Małkowice	-----	-----	-----	-----
14.	Mokronos Dolny.				6.300,00
15.	Mokronos Górny	-----	-----	-----	-----
16.	Nowa Wieś Kącka				900,00
17.	Nowa Wieś Wrocławska			117,99	4.000,00
18.	Pęcznica	57,94	500,16		
19.	Pietrzykowice	180,07	949,14		
20.	Romnów	33,08	174,48	2095,00	
21.	Rybnica				2.500,00
22.	Sadków-Sadkówek	128,01	723,25	9.436,89	
23.	Sadowice	36,85	200,91	85,01	
24.	Samotwór				2.940,00
25.	Skatka	40,00	210,60		
26.	Smolec	234,21	1246,11		
27.	Sokołniki				4.000,00
28.	Sośnica-Różaniec				2.800,00
29.	Stoszyce				2.000,00
30.	Strzegany	53,87	300,06		
31.	Szymanów	56,70	300,00		
32.	Wszemiłowice-Jurczyce			1410,00	
33.	Wojtkowice-Krobiełowice				4.500,00
34.	Zachowice-Stradów	35,70	200,00		
35.	Zabrodzie	50,63	263,80		
36.	Zybiszów	80,27	426,96		
	<b>Razem:</b>	<b>1.440,96 L.</b>	<b>7.958,92</b>	<b>27.052,55</b>	<b>40.209,00</b>

Kierownik Wydziału WOP  
Violetta Bigda

NZ

LUXMED  
DIAGNOSTYKA

**ZBADAJ SIĘ I ZYSKAJ SPOKÓJ  
MAMMOGRAFIA**

Serdecznie zapraszamy wszystkie Panie w wieku 50 - 69 lat na bezpłatne badanie mammograficzne (prześwietlenie piersi) w ramach Populacyjnego Programu Wczesnego Wykrywania Raka Piersi.

Kąty Wrocławskie  
Przy Urzędzie Miasta i Gminy na Rynku, 2 sierpnia 2014r.  
Smolec  
Przy stadionie piłkarskim, ul. Kościelna, 7 sierpnia 2014r.

ZAREJESTRUJ SIĘ: pn.-pt.: 8:00-20:00 sob.,nd.: 9:00-18:00  
**58 666 24 44** | [www.mammo.pl](http://www.mammo.pl)  
telefonicznie on-line

# PROJEKT SZKOLNY

**„Wszystkie nasze marzenia mogą stać się rzeczywistością – jeśli mamy odwagę je realizować”  
/Walt Disney/**

W roku szkolnym 2013/2014 w Gimnazjum im. Mikołaja Kopernika w Kątach Wrocławskich młodzież miała okazję uczestniczyć w projekcie **szkolnym „Mój zawód, przyszłość, kariera...”**.

Projekt przeznaczony był dla uczniów klas trzecich gimnazjum. Celem projektu było:

- ✓ zachęcenie uczniów do poznawania świata zawodów,
- ✓ do planowania własnej kariery edukacyjno – zawodowej,
- ✓ doskonalenie umiejętności pozyskiwania informacji o zawodach,
- ✓ przybliżenie zagadnień związanych ze światem pracy,
- ✓ poznanie ścieżki edukacyjnej w rejonie,
- ✓ kształcenie umiejętności pracy w grupie,
- ✓ doskonalenie umiejętności interpersonalnych,
- ✓ rozwijanie kreatywnych sposobów rozwiązywania problemów.

Uczniowie biorący udział w projekcie przygotowywali o wybranym przez siebie zawodzie prezentację multimedialną. Wcześniej musieli dotrzeć do osoby wykonującej dany zawód, przeprowadzić z nią wywiad, zrobić zdjęcia, a na koniec opracować zebrane materiały w formie prezentacji.

Prace musiały zawierać następujące informacje o zawodzie: nazwę zawodu, zadania i czynności wykonywane w ramach wybranego zawodu, wymagane wykształcenie, warunki pracy, środowisko pracy, wymagane cechy fizyczne i psychiczne, zalety i wady danego zawodu.

W trakcie trwania projektu spotykaliśmy się na bieżąco i omawialiśmy przebieg i postępy naszej pracy. Również odwiedziliśmy ciekawe miejsca:

- ✓ Odbiliśmy wycieczkę do **Centrum Kształcenia Praktycznego** we Wrocławiu podczas, której uczniowie zapoznali się z ofertą edukacyjną miasta Wrocławia oraz poznali swoje predyspozycje i preferencje zawodowe. Mieli okazję spotkać się z fachowcami i zapytać o wybór szkoły ponadgimnazjalnej oraz technicznie przećwiczyć sposób logowania się i wyboru szkoły drogą elektroniczną.
- ✓ Również ciekawym doświadczeniem dla nas okazała się wizyta w miejscowej placówce **Strazy Pożarnej**. Obecni na służbie strażacy starali się



w sposób wyczerpujący opowiedzieć o swojej trudnej, odpowiedzialnej i nieprzewidywalnej pracy. Nagłe wezwanie do wypadku drogowego uniemożliwiło dalszą rozmowę, ale potwierdziło profesjonalizm strażaków, którzy w regulaminowym czasie wyjechali do akcji. Dalszą część spotkania poprowadził sam Dowódca JRG: **st. kpt. Bolestaw Mądryk**. Dzięki uprzejmości Wiceprezesa Zarządu Pana Jacentego Czapora byliśmy również gościem **Banku Spółdzielczego w Kątach Wrocławskich**. Poznaliśmy historię banku, strukturę, główne cele i założenia, możliwości awansu pracowników, obowiązujący system pracy oraz preferowane wykształcenie.



## Kolejna Edycja Gminnego Konkursu „Asy z III klasy” w Szkole Podstawowej w Sadkowie

14.05.2014 w Szkole Podstawowej w Sadkowie odbył się Gminny Konkurs „Asy z III klasy”. Wzięło w nim udział **14 uczestników z 7 szkół naszej gminy**.

Temat wiodący konkursu brzmiał: **„Moja rodzina”**. Uczniowie rywalizowali w zadaniach matematycznych i polonistycznych.

**I miejsce** - zdobył Mateusz Regnowski ze Szkoły Podstawowej w Sadkowie,

**II miejsce** - Jagoda Przybysz też ze Szkoły Podstawowej w Sadkowie,

**III miejsce** – Agnieszka Brusito ze Szkoły Podstawowej w Gniechowicach.

Konkurs przebiegał w przyjemnej atmosferze. Dzieci były bardzo zaangażowane. Jak zwykle można było polegać na nauczycielach, którzy przygotowali uczniów do konkursu oraz sprawnie działali w komisji konkursowej. Składamy na ich ręce serdeczne podziękowania. Zaś wszystkim uczestnikom gratulujemy. Na kolejną edycję konkursu zapraszamy za rok.



Beata Dudziak  
Renata Mazurek  
Beata Wysoczańska

- ✓ Mieliśmy okazję również odwiedzić zakład produkcyjny **Torf Corporation Fabryka Leków** w Kątach Wrocławskich i poznać zasady funkcjonowania oraz warunki zatrudnienia pracowników i wymagane kwalifikacje zawodowe. Podczas wizyty omówiono strukturę przedsiębiorstwa oraz zasady współpracy poszczególnych działów. Uczestnicy poznali schemat powstania produktu – od pomysłu (opracowania receptury) do wdrożenia do produkcji i sprzedaż. Mieliśmy możliwość zobaczyć surowce, z których wytwarzane są kosmetyki oraz główne urządzenia (np. mikser) wykorzystywane do ich tworzenia i produkcji.

Realizacja konkretnego projektu przez uczniów jest okazją do wykazania się zdolnościami organizacyjnymi, wymusza dotrzymywanie terminów, zachęca do pracy w grupie i udzielania pomocy koleżankom i kolegom, rozwija ich umiejętności społeczne, niezbędne w dorosłym życiu i przyszłej pracy zawodowej. W grupie realizującej projekt tworzy się pozytywna energia stanowiąca kapitał do podejmowania kolejnych wyzwań.

Opiekunowie projektu  
Anna Bryjak, Wioletta Tomczuk

## II SMOLECKA ZADYSZKA

21 czerwca 2014 roku już po raz drugi w miejscowości Smolec miała miejsce Smolecka ZaDyszka. Bieg na dystansie 10 kilometrów odbył się w ramach Święta Smolca. Historia biegu jest bardzo ciekawa. W roku 2012 radna naszej gminy Katarzyna Łapińska-Szymańska i Henryk Klimek członek Rady Sołeckiej w ramach obchodów Dni Smolca zorganizowali bieg dla dzieci i młodzieży Mała Miła na dystansie 1609 metrów. Wówczas uczestniczyło w nim trzydzieści osób, tylko młodzież ze Smolca.

Pomysłodawcą i twórcą Smoleckiej ZaDyszki jest mieszkaniec Smolca Tomasz Soróbk. Biegacz, świetny organizator i człowiek z pasją. To on wraz z Towarzystwem Przyjaciół Smolca, sołtysem, radą sołecką i grupą wspaniałych wolontariuszy i sponsorów drugi raz zorganizował sportowe wydarzenie promujące wieś i gminę. Patronat nad imprezą objęli Starosta Powiatu Wrocławskiego Roman Potocki i Burmistrz Gminy Kąty Wrocławskie Antoni Kopeć.

ZaDyszka rozrasta się i zyskuje na popularności. W tym roku w biegu uczestniczyło ponad czterysta osób dorosłych. Zorganizowano również bieg dla dzieci i młodzieży, w którym udział wzięła ponad siedemdziesiątka przedszkolaków i tyle samo uczniów szkoły podstawowej. Sportowa atmosfera, zabawa i promocja aktywności to dobra zapowiedź kolejnych smoleckich ZaDyszek.

Szczególne podziękowania za organizację biegu wszystkim zaangażowanym osobom, wolontariuszom, sponsorom a w szczególności: Tomaszowi Soróbc, Ewie Górskiej, Edycie Niemczynowskiej Frąckiewicz, Kazimierzowi Matkowskiemu, Monice Grochowskiej-Pękali, Dorocie Fojtar, Joannie Deren-Maciejewskiej, Wioletcie Walo-Huk, Henryce Rybak, Halinie Wiśniowskiej i Marcie Modzele-



Mieszkańcom Smolca i Krzeptowa, użytkownikom ulicy Chłopskiej dziękujemy za wyrozumiałość!

*Radni ze Smolca*

## SUKCESY WINNICY Z ZACHOWIC

Riesling Adoria jest serwowany na pokładach samolotów LOT w czasie rejsów międzynarodowych w klasach biznes i premium class. Polski przewoźnik na wzór innych narodowych linii lotniczych serwuje na swoich pokładach wina stworzone na rodzimym rynku. Gratulujemy i życzymy kolejnych sukcesów Winnicy Adoria z Zachowic!

WS

## Medal Karola Chwastyka

14. czerwca 2014 w Ludwikach Kłodzkich odbyły się Mistrzostwa Europy Weteranów w Biegach Górskich. Udanie wystartował 76-letni Karol Chwastyk członek Klubu Biegacza w Kątach Wrocławskich. W kategorii 75-79 lat zajął 3 miejsce zdobywając brązowy medal. W klasyfikacji

Mistrzostw Polski był 2-gi zdobywając srebrny medal. Jest to dowód, że dzięki systematycznemu treningowi można zdobywać medale niezależnie od wieku.

*Prezes K.B. Kąty Wrocławskie*

## OGŁOSZENIE

Polski Związek Emerytów Rencistów i Inwalidów w Kątach Wrocławskich uprzejmie informuje, że posiada jeszcze wolne miejsca na następujące wyjazdy:

1. Zakopane 08-11.08.2014	cena: 320 zł
2. Wycieczka Tatry (2 dni w Wiedniu) 18-27.08.2014	cena: 1200 zł
3. Częstochowa 23-24.08.2014	cena: 100 zł
4. Turnus rehabilitacyjny Kołobrzeg 15-28.09.2014	cena: 1470/1680 zł
5. Turnus rehabilitacyjny Mielno 02-15.10.2014	cena: 1230 zł

Szczegółowe informacje i zapisy w biurze Związku: w poniedziałki i wtorki w godz.: 9-12

*Przewodnicząca PZERiI  
Marianna Nowicka*

## PODZIĘKOWANIE

Dziękuję Radzie Osiedla nr 1, p.p. E. L. Piszcz, E. Ł. Folga, B. A. Rajca, K. J. Kozieja, K. Muzyk, A. Misiura, M. Mach, D. J. Proskin, J. B. Kamińskim za pomoc i organizację „Pikniku Rodzinnego” w dniu 28.06.2014r. na osiedlu nr 1 oraz gminie Kąty Wr. za finansową pomoc.

*Radny Czesław Pudlik*

## WYRÓŻNIENIE FIRMY KOMEX

Firma MK „Komex” sp. z o. o. sp. k- mandytowa została nominowana do nagrody Dolnośląski Klucz Sukcesu za rok 2013 w kategorii dolnośląska firma najlepiej współpracująca ze społecznością lokalną i organizacjami pozarządowymi. Serdecznie gratulujemy wyróżnienia!

WS

## OGŁOSZENIA DROBNE

Przyjmowanie ogłoszeń: 71/390 71 46

- **BIURO UBEZPIECZENIOWO-KREDYTOWE:** OC, dom, mieszkanie, kredyty bankowe, Kąty Wr., tel. 692 886 321
- **USŁUGI ELEKTRYCZNE KLAUZA** Smolec, tel. 607-637-774
- **SPRZEDAM MIESZKANIE 3 POK.** na parterze w Sadkowie, tel. 603 216 106
- **SPRZEDAM MIESZKANIE** w Kątach Wr. 28m<sup>2</sup>, tel. 603 216 106
- **ZAPISY DO NIEPUBLICZNEJ SZKOŁY MUZYCZNEJ.** Więcej na [www.smkatywroclawskie.pl](http://www.smkatywroclawskie.pl)
- **MIÓD PROSTO Z UŁA.** Pasieka Smolecka, ul. Bukowa 81, Smolec, tel. 533 183 897
- **KURS TAŃCA WESELEGO WEDDING DANCE** Sadków, tel. 500 175 923
- **OPIEKA NAD OSOBAMI STARSZYMI** sprzątanie, tel. 783 709 173
- **ZŁOTNIK - USŁUGI, NAPRAWY,** Kąty WR. ul. Sikorskiego 1 /kantor/, tel. 506 043 505

PRACOWNIA BADAŃ  
PSYCHOTECHNICZNYCH  
I PSYCHOLOGICZNYCH  
mgr. Agnieszka Progowicz

## PRACOWNIA PSYCHOLOGICZNA

oferuje badania psychologiczne:

- kierowców wszystkich kategorii prawa jazdy
- kierowców prowadzących pojazdy służbowe
- kierowców pojazdów uprzywilejowanych
- instruktorów/egzaminatorów nauki jazdy
- kierowców, którzy utracili prawo jazdy
- operatorów
- osób pracujących na wysokościach
- oraz w innych uzasadnionych przypadkach

## KONTAKT:

rejestracja: +48 739 20 33 37 / 71 316 73 04

Przychodnia KAMA, 55-080 Kąty Wrocławskie, ul. 1 Maja 78

e-mail: [psychotesty.katywroc@gmail.com](mailto:psychotesty.katywroc@gmail.com)[www.psychotesty-katywroc.pl](http://www.psychotesty-katywroc.pl)Bank Spółdzielczy  
w Kątach Wrocławskich  
Grupa BPS

## KREDYT SAMOCHODOWY



- kredyt do 100% wartości samochodu
- atrakcyjne oprocentowanie
- dogodny okres spłaty kredytu, nawet do 96 miesięcy
- wybór dnia spłaty raty kredytu
- minimum formalności
- szybka decyzja o przyznaniu kredytu

Cenimy Twój czas i Twoje pieniądze  
[www.bskw.pl](http://www.bskw.pl)

PRZYWIAD REPREZENTATYWNY

Wniosek o kredyt (KTA) zawiera wyłącznie przybliżone dane. Całkowita kwota kredytu w wysokości 20 000,00 zł, okres zwrotu w dniu 31.03.2014 r. do kwoty 10 000,00 zł, oprocentowanie stałe w wysokości 6,25% za miesiąc odsetki, przy założeniu stałego dochodu netto, wyliczonej pensji netto 207,50 zł. Całkowity koszt kredytu wynosi 8 541,70 zł w skali rocznej przy założeniu wyliczonej pensji netto 7 645,00 zł, przy założeniu stałego kredytu w wysokości 20 000 zł. Całkowity koszt kredytu przy oprocentowaniu stałym wynosi 8 541,70 zł.

ZAKŁAD USŁUG  
POGRZEBOWYCH  
STYKSProfesjonalne usługi  
Gwarancja najniższych cenKąty Wrocławskie · ul. Mireckiego 5  
telefony całodobowe:71 316 63 52  
601 700 290

## AGENCJA POCZTOWA

- przyjmowanie przesyłek pocztowych
- przyjmowanie wpłat i przekazów pieniężnych

Kąty Wrocławskie, ul. Nowowiejska 3  
(naprzeciwko Biedronki)Czynne Poniedziałek - Piątek 8.00 - 17.00  
ZAPRASZAMY

dekorczyk.pl

galeria dobrych pomysłów

- dekoracje
- prezenty
- upominki
- metaloplastyka
- ceramika

„JBM”

części motorowerowe  
SERWIS ROWERÓW

ul. Okrzei 35

Kąty Wrocławskie

tel. 604 622 773

Zapraszamy!

## ŻALUZJE - ROLETY

SPRZEDAŻ - MONTAŻ - DORADZTWO



LECH-SYSTEM

55 - 080 Kąty Wrocławskie,

605 57 94 84  
[www.lechsystem.pl](http://www.lechsystem.pl)

**SKŁAD OPAŁU**  
Super jakość w niskiej cenie!

**TARTAK**

**DREWNO KOMINKOWE OPAŁOWE**  
Bryczek alpejski, Jawor, Buk, Grab, Sosna, Dąb, Grzechos, Dąb

**WIEŻBA DACHOWA**  
Lata, Krowczyki, Dąb

**KORA SOSNOWA OGRODOWA**

**WĘGIEL KAMIENNY**

**POLSKIE KOTALNIE**  
Bite proszek, Liscian, w kombinacji Orzech, Kiełki, Mielone

**TRANSPORT GRATIS!**

[www.drewnokominkowe.wroclaw.pl](http://www.drewnokominkowe.wroclaw.pl)

Gniechówice  
ul. Lipowa  
tel.: 71 316 99 11  
kom.: 691 790 450

# DIAMOND NAILS

## SALON KOSMETYCZNY



### OFERUJĘ:

- STYLIZACJA PAZNOKCI
- REKONSTRUKCJA
- OBGRYZIONYCH/
- ZNISZCZONYCH PAZNOKCI
- MANICURE KLASYCZNY,
- MĘSKI, HYBRYDOWY, SPA
- PEDICURE KLASYCZNY,
- HYBRYDOWY, ŻELOWY, SPA
- ARTYSTYCZNE
- ZDOBNICTWO PAZNOKCI
- ZABIEGI SPA
- MIKRODERMABRAZJA
- MEZOTERAPIA
- MIKROIGŁOWA
- I BEZIGŁOWA
- OCZYSZCZANIE
- PEELINGI, KWASY
- MAKIJAŻE

ILONA DZIEDZIC - STYLIZACJA PAZNOKCI 791-850-229  
 IZABELA KAPKA - KOSMETYCZKA 791-261-120

UL. SIKORSKIEGO 3/1 CZYNNY PON-PT 10-18  
 55-080 KĄTY WROCŁAWSKIE SOBOTA 10-14

[www.ilonia-paznokcie.blog.onet.pl](http://www.ilonia-paznokcie.blog.onet.pl)

# EKOJAR

ul. Główna 3b, 55-080 Smolec  
 tel. 782 033 303, 664 047 407  
[ekojar.smolec@gmail.com](mailto:ekojar.smolec@gmail.com)  
[www.ekojar.com](http://www.ekojar.com)

Zapraszamy na **bezpłatny**  
 przedsezonowy przegląd kosiarek,  
 traktorków, pił i podkaszarek  
 wszystkich marek



Jesteśmy autoryzowanym przedstawicielem firmy Stiga,  
**TIGA** współpracujemy z Briggs & Stratton.

Serwisujemy i posiadamy w sprzedaży części: **Husqvarna ALKO**

**STIHL solo HONDA VIKING OREGON MTD** **Kawasaki**

Nasz dodatkowy asortyment: środki ochrony roślin, nawozy, nasiona,  
 kwiaty, kora, ziemia, meble ogrodowe, wiklina i inne.

## add-net

INTERNET TELEFON TELEWIZJA

Internet Telefon Telewizja

### Światłowód w Twoim domu

#### OFERUJEMY:

- PRZYŁĄCZE ŚWIATŁOWODOWE O NIEOGRANICZONEJ PRZEPUSTOWOŚCI
- NIEZAWODNE ROZWIĄZANIA GŁOSOWE
- PAKIETY TELEWIZYJNE

#### ZAPEWNIAMY:

- NAJWYŻSZĄ JAKOŚĆ I SZYBKĄ DOSTĘP
- BRAK AWARI
- MINIMALIZACJE KOSZTÓW
- WYSOKI POZIOM ZADOWOLENIA KLIENTÓW

71 718 74 39 [info@add-net.pl](mailto:info@add-net.pl) [www.add-net.pl](http://www.add-net.pl)

## CENTRUM UBEZPIECZEŃ



603 612 559 ul. Nasturcja 3 Kąty Wrocławskie

COMPENSA  
 VERENA INSURANCE GROUP

GENERALI

BENEFIA  
 VERENA INSURANCE GROUP

## Vera

### restauracja

Gniechowice, ul. Lipowa 1  
 tel. 726 155 766

### ZAPRASZAMY W GODZINACH

POWIEDZIAŁEK - NIECZYNNY  
 WYDREK - CZWARTEK - 12-20  
 PIĄTEK - 12-22  
 SOBOTA - 12-22  
 NIEDZIELA - 12-20

CODZIENNIE W MENU NOWE DANIA

szczegóły na Facebooku

Organizujemy: wesela, chrzciny, komunie,  
 spotkania firmowe i przyjęcia okolicznościowe

WOLNE  
 TERMINY!

## MAGNUS

PRZESŁONY

### Meble i Przesłony



- \* meble biurowe
- \* szafy wnękowe
- \* recepcje
- \* kuchnie
- \* meble szkolne
- \* meble do aptek
- \* roletki materiałowe
- \* rolety zewnętrzne
- \* aluminiowe
- \* moskitiery

Pełcznica 26,  
 55-080 Kąty Wrocławskie  
 e-mail: [jorynik@wp.pl](mailto:jorynik@wp.pl)

tel. 602 868 996, 606 929 556, fax 71 316 74 25

Regionalny Dystrybutor  
 systemów osłonowych

MAGNUM  
 SYSTEMS

Urząd Miasta i Gminy w Kątach Wrocławskich, Rynek-Ratusz 1

godziny urzędowania: poniedziałek, wtorek, czwartek 7.30-15.30; środa 7.30-16.00; piątek 7.30-15.00  
 tel. +48 71 390 72 00, fax +48 71 390 72 01, [www.katywroclawskie.pl](http://www.katywroclawskie.pl), e-mail: [urząd@katywroclawskie.pl](mailto:urząd@katywroclawskie.pl)